

# 休士頓同源會在朱翠西社區中心隆重盛大主辦 紀念對日抗戰勝利70週年休士頓二戰老兵表揚大會

(本報記者黃麗珊) 休士頓同源會於5月30日上午十時在3599 WESTCENTER HOUSTON, TX.77042的朱翠西社區中心隆重盛大主辦紀念對日抗戰勝利70週年休士頓二戰老兵表揚大會,由伍國活牙醫博士主持,DOROTHY CHOW CO HOST. 休士頓同源會劉秀美會長熱烈歡迎駐休士頓台北經濟文化辦事處黃敏境處長,齊永強副處長,僑教中心莊雅淑主任,李美姿副主任,德州Abbot州長代表美南新聞李蔚華董事長,朱勤勤社長, Gene Wu 眾議員代表

Beth Martin, Hubert Vo 眾議員代表 AOI 總裁葉宏志, 哈裡斯郡 Chris Daniel 區幹事, 張文華法官, Jay Karahan 法官, Michael Wong 前副警長, Richard Nguyen 阮進益 F 選區市議員, 糖城 Harish Jajoo Councilman, American Legion 康大為, 鄭昭僑務諮詢委員, 葉宏志僑務委員夫婦, 幼幼孺僑務顧問, OCA President 方宏泰, Al Green 國會議員, 助理譚秋晴女士, 同源會伍司富, 周偉立前會長等貴賓, 榮光會丁方印刷會長, 董元慶, 徐俊義理事, 余厚康, 康大為, 周偉立,

陳紀滄, 徐立超等75位被表揚人士以及僑界人士近200多人參加盛會, 場面熱鬧, 氣氛溫馨。駐休士頓台北經濟文化辦事處黃敏境處長應邀致詞, 他以參加此盛會為榮, 中華民國與美國並肩作戰贏得二次世界大戰勝利, 黃處長對二戰老兵與家屬表示崇高敬意。



美南新聞李蔚華董事長代表德州 Abbot 州長頒發榮譽給休士頓同鄉會, 由國務長會長代表莊雅淑, 張文華法官, 前會長莊雅淑, Linda 伍, 接受表揚余厚康, 周偉立起立軍人禮致敬(記者徐麗珊攝)

接受, Richard Nguyen 阮進益 F 選區市議員代表 Annise Parker 市長頒發文給休士頓同源會, 由劉秀美會長代表接受。

阿富汗老將 CPL Jonathan Eng, Iraqi 老將 S/SGT Gregory Rosales, Enduring Freedom CDR Michael Wong; 越南老將 SGT Alvin Byrd, SP5 Daniel Chow, SP5 Bellford Chong, SGT Doug Denby, SP4 Gilbert Eng, E5 Tom Gee, SGT E5 Jim Gor, SGT chuck Hong Jr. SRA JD Hong, SP4 George Jee, CAPT Doug Jee, S/SGT Onne Jee, SP5 Jack Joe 周偉立, LT David Kang 康大為, LTC George Lim, LT Sylvia Noteware, SP4 Gene Woo, LT JG Ted Wu, 韓國老將 SP7 James Choung, SP4 Chung Gee, CPL Jack D. Gee, SP4 William Jee, CPL Holly Onishi, S/SGT Daniel Wong, CPL Genn Yeang; 二次世界大戰老將 J.L.Chen, S.K.Chen, PFC George Fujimoto, World War II con't CPL Beck Gee, SEAL1st Henry

Gee, Li Chao Hsu, CPL Wahoo Joe, T/SGT Henry (HANK) Lee, S/SGT Wayne Lim, T5 Bock Mah, Shao Ping Sheu, S/SGT Lewis Yee; Post-humous 越南 SP4 Jon Gee, CAPT Fred Jee; 韓國 SP4 David Gee, PFC Tony Kwan, PFC Gene Lee, SP4 Dock Sham, S/SGT Gummy Joe Sham; 二次世界大戰 SGT Solomon Chang, ENS Bill Der Bing, GEN Lien Ding, 2LT J.B. Dot, SGT John Chong H. Eng, T/SGT3 Thlick Eng, SGT Yett Gee, SGT George Gor, SGT Joe Gor, CPL Bill Joe, SGT Lawrence Joe, SGT Homer Ng, SGT William Quan, CAPT Hong Sit, M/SGT Alex Wong, CPL Harding Wong, CPL Stanley Woo 等72位被表揚及接受合影 Jay Karahan 法官 衆歌唱 [God Bless

休士頓同源會以豐富 B.B.Q 美食及蛋糕, 飲料招待貴賓及被表揚休士頓二戰老兵, 大家度過溫馨又有意義一天。

「國慶籌備會」在一片祥和的氣氛中開場, 「台北經文處」黃敏境處長及週一起路州議會參, 眾議院走訪, 至周三晚間回家宅邸還在停電, 一直到凌晨二點, 他才知道這段時間內大家也沒閒著——與「洪水」對抗。他對每年參與「國慶籌備會」的成員, 形容為「一群傻子成就大功德」, 每一位都值得肯定, 包括僑界先進, 大家出錢出力。他希望未來的人在以往的基础上做的更好, 最後, 他鼓勵大家作「常銷書」而不做「風光一時」, 短暫的「暢銷書」。

僑教中心莊雅淑主任也表示: 她自去年七月底來休士頓, 看到全僑眾志成城辦了很多活動, 她表示由衷的謝意與敬意, 也希望紀念的雙十國慶接力賽, 在黎淑淑, 陸忠的帶領下, 再創高峰。

去年的「國慶籌備會」主委王妍霞說: 我們不是一群傻瓜, 我們是發揮散沙的凝聚力, 團結力量大。副主委王煒蘭也說: 有經營, 才能做事。

最後由財務鍾宜秀作「財務報告」, 這位從民國100年即擔任財務的會計師報告: 去年總收入58648元, 支出61623元, 去年的帳目原始的14180元, 到如今盈餘僅8995.2元(還包括國泰銀行及邦元玉蘭兩筆帳共400元未收回)。副主委王煒蘭也說: 有經營, 才能做事。



國慶籌備會為去年參與「國慶籌備會」所有社團頒獎後合影。(記者秦鴻鈞攝)

在座的宋秉穎律師表示: 她每年都有捐款, 是捐給「國慶籌備會」而非別的单位, 更有人提出, 2013, 2014年都有捐款, 但前提必須是先留下六千元給下一年度的人作週轉金用。最後, 大會決定先修改「國慶籌備會」章程後, 再交由大家投票表決捐款與否。

當天也舉行了新舊任正副主委交接, 由王妍霞, 王煒蘭將主委印信交給新任主委黎淑淑, 陸忠, 並頒發獎牌給去年參與國慶活動的榮光會, 客家會, 中山學術會, 工商婦女會及大專聯會……等社團代表。

## ITV55.5 粵語天地之〈健腦飲食鑽石榜〉

<本報訊>阿茲海默症(Alzheimer's Disease 腦退化症)的最大危險因子是年齡, 隨著年齡增加而增加。60歲以上老人約1%有阿茲海默症, 之後每增5歲, 罹病率就增加一倍, 到了80歲, 就有將近2成的人有阿茲海默症。如果能將發病年齡延後5年, 則罹病者人數將減半, 這就是「打造一個沒有阿茲海默的世界」的真諦。

由黎瓊芳主持, 休斯頓大學社會工作研究張錦芳教授及梁婉熙教授主講的粵語天地-深情流露>, 將會分享健腦飲食100榜, 可預防腦退化, 例子包括天天吃莓果及富有抗氧化成份的蔬果。觀眾朋友請留意週日(5月31日)下午三時, 在55.5電視台(休士頓免費頻道)的粵語天地節目, 及在下週二上午十時收看重播。同時, 也可在這兩個時段點擊網站 http://www.ustream.tv/channel/itv-programing 同步收看。若對此集內容有提問, 亦可電郵 connieklai@hotmail.com 或 monitcheung@yahoo.com。

# 休斯頓華僑華人社團舉辦《九二共識》座談會

2015年5月30日中午, 由德州中國和平統一促進會與美中友好促進會共同主辦的「美南地區堅持九二共識一個中國原則座談會」在金銀酒家舉行, 來自大休斯頓地區華僑華人領袖及當地各個華文媒體記者三十多人參加了座談會。

九二共識是指1992年海協會與台灣海基會達成共識, 各自以口頭表述的方式表明「海峽兩岸均堅持一個中國原則」和「努力謀求國家統一」的立場與態度。成為:一九九二年, 大陸海協會和台灣海基會達成的, 各自以口頭方式表述一個中國原則的共識。

2016年是台灣地區領導人選舉年, 對兩岸關係一直搖搖不定的民進黨主席蔡英文將代表民進黨參選。每逢台灣地區領導人選舉, 每一位候選人首先要拜訪美國。蔡英文也不例外, 她已在29日到達洛杉磯, 開始在美十二天的行程, 她將走訪洛杉磯、芝加哥、華盛頓、紐約、休斯敦和舊金山六大城市。跟美國方面就貿易、經濟、國際空間、國防和兩岸關係交換意見, 訪問團的成員包括民進黨秘書長吳劍雙、國際事務部主任黃志芳等人同行。

美方和在美華僑華人更關切的是兩岸政策, 蔡英文對九二共識的態度一直是打太極。在座談會上德州中國和平統一促進會創始會長翁和毓表示: 蔡英文不提「九二共識」只說維持現狀, 無論蔡當選不當選都沒有能力改變大陸與台灣的現狀, 他還表示: 2016年的選舉無論那一候選人選上都不會對兩岸關係有太大的變化。參加座談會的華僑華人領袖都在座談會上發言: 一直表示, 台灣不可能從中國獨立出去, 台灣民眾已經受益於兩岸和平多年, 「台灣」的巨大風險已是這個社會的不可承受之重。民進黨若想讓2700萬民眾走在前面為它的「台灣」夢想趟雷, 只能是一廂情願。



德州和統會會長梁成運在座談會上發言, 他說: 他出生在香港很年輕時就移民美國, 他雖然沒有在中國生活過, 但他切身感受到無論你身在哪裏, 你是中國人! 國家的安定和富強才是你最強的后盾。



休斯頓中國人活動中心董事長陳珂表示: 我從中國大陸來美國很多年了, 身邊很多朋友及同事是台灣人, 大家相處非常融洽, 畢竟是一脈相承、血溶于水的深厚淵源。

# 國慶籌備會正副主委交接典禮 並舉行103年總結會議 修改章程



國慶籌備會正副主委交接, 由「台北經文處」黃敏境處長(左三), 僑教中心莊雅淑主任(右三)主持監交。(右起)新任副主委陸忠, 主委黎淑淑, 前主委王妍霞、副主委王煒蘭。(記者秦鴻鈞攝)

(休士頓/秦鴻鈞) 休士頓全僑慶祝雙十國慶籌備委員會於昨(五月三十日)召開總結會議, 因主理委員王妍霞所作決定引起在場多人反對, 決定先行開會重新修改章程後, 再投票表決。

於台灣, 深諳政治的翁和毓認為: 不論國民黨, 民進黨, 甚至施明德選上, 也變化不大。其他如陳珂表示: 兩岸問題, 談最好, 不談不能解決問題, 談是一切結果的開端。

僑務生認為: 這要靠兩岸領導人的政治智慧, 做一個中國人, 不能接受的才是「台灣」。要用「政治智慧」去處理兩岸問題, 「美國」會佔一很重要的角色。

「美中友好促進會」會長喬鳳祥表示: 我們雖身在海外, 盼望祖國強大統一, 蔡英文這次來美, 是為爭取美國政府、民間、僑社的支持。這次不管誰上台, 不會有明確「台灣」, 但我們呼籲蔡英文訪美, 「明確」她的態度, 至於「南海問題」, 不要犧牲中華民族的利益。

促進會的執委方一川表示: 中國, 台灣問題, 複雜難, 但也挺簡單, 有些事為政治的需要, 在我唸書時, 我的教授就是台灣人, 大陸、大陸大家都處的很好, 像一個大家庭, 大家沒有隔閡。

至於美國, 也叫「九二共識」, 他要把握責任, 美國不會叫中國以武力解決台灣。至「東北同鄉會」會長李秀嵐, 還有「國際

女企業家協會」的發起人王曉霞, 也在會中重申「九二共識」, 台灣, 大陸盡快統一。

「和統會」的熊世炬表示: 不論「和平統一」, 「一中」不能動搖, 雖然已知民進黨執政已有90%的可能性, 「獨立」盡量利用「和平」的手段。他建議大陸不能用「養小三」的方法來統一, 大陸每年上千萬的人赴台旅遊, 給台灣這麼多的「利多」, 就養小三, 錢給愈多, 愈叫, 台灣同胞長久以來「弱化」式的教育, 這二十年來台灣產生新一代, 應該形勢比較「嚴峻」。他建議要多作美國方面的工作, 讓美國廣大人民接受「一個中國」。台灣同胞的島心懸「上井觀天」, 但總的來說, 台灣問題還是小問題, 美中關係, 是開大路, 走大路。台灣人選選大陸今天還在吃香煎皮, 我們要把道理講深, 講透——「台灣」是沒有前途的, 只會走向戰爭, 走向毀滅。

「和統會」的會長梁成運表示: 他來自香港, 香港過去是英國統治, 沒有自由, 後來我們來到美國, 我回中國很自由的, 現在的共產黨



不是從前的共產黨, 是現在的共產黨。在「中國人活動中心」執行長謝志表示: 台灣的候選人, 關注兩岸統一, 不可逆轉, 中國以經濟為主, 我們成為經濟大國, 自然成為政治大國。

「廣東總會」的前會長徐松煥說: 「台灣問題」是最後一定要「解決」的大問題。希望把我們的心聲, 力量傳出去。

「江蘇同鄉會」副會長Mary表示: 我們國家現在「國際民主」, 絕對不能支持「台灣獨立」, 只要國家強大, 台灣問題可迎刃而解。

**王朝旅遊**  
王朝旅遊親自帶隊:  
張家界、三峽11天特別團\$499  
(含三峽遊船)9月6-17日

專辦中國簽證 豪華游輪

★中國特價團\$499起: 江南、北京、雲南、四川、山東、貴州、桂林、重慶、三峽等

▲美東\$175起 美加東\$203起 (二送一)  
▲美西\$215起 (二送一)  
▲美石公園、美西\$215起 (二送一)  
▲加拿大落磯山脈\$566起、歐洲、中國

價格保證 我們承諾價格匹配

Tel: 713-981-8868  
Web: apulvacation.com  
6918 Corporate Dr. Ste. A-14, Houston, TX 77036

**Sean Wong**  
Agent  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**楊德清**  
6901 Corporate Dr. Suite 128 Houston, TX 77036  
愛客戶如親人, 誠信譽如生命

**Allwin Insurance Agency**  
安穩保險  
汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金  
www.allwininsurance.com  
Office: 713-952-5031  
Fax: 713-952-5032  
E-mail: yangdeqing@yahoo.com

**楊德清**  
6901 Corporate Dr. Suite 128 Houston, TX 77036  
愛客戶如親人, 誠信譽如生命

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell: 832-259-0122  
Fax: 281-550-0100  
sean.wong.pymw@statefarm.com

**State Farm**  
省平平均\$480!  
讓我們幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!  
向更好邁進!  
現在就打電話給我!

**黃永瑞**  
Sean Wong  
7035 Highway 6 North  
Houston, TX 77095  
Bus: 281-550-0555  
Cell:



# 中台禪寺浴佛大典及國際素食展覽



中外信眾認真誦經

圖為中台禪寺浴佛大典，信眾誦經（左起）聖修慧會長，「台北經文處」何仁傑組長，儒教中心莊雅淑主任，「台北經文處」黃敏境處長



「台北經文處」黃敏境處長（右二）浴佛

本秦鴻鴻記者攝



中台禪寺浴佛大典莊嚴肅穆



信眾浴佛



信眾浴佛



「台北經文處」黃敏境處長（中）、「儒教中心莊雅淑主任（右）與見覺法師在國際素食展上

**中國城槍店 SUPER ARMORY**  
營業時間: Mon-Sat 11AM-6PM  
★供應各種槍支、彈藥的買賣。  
★申請德州帶槍執照課程-可在全美36個州攜帶。  
★歡迎機關、團體報名,可赴該公司授課,另有優惠。  
★兼賣各種防身用品:辣椒噴霧、電擊槍...等等。  
電話: (281) 236-4723 (832) 347-2888  
地址: 9896 Bellaire Blvd., #G1, Houston, TX 77036(黃金廣場內)

**歡迎拿別家貸款銀行的估價 與朱小姐比價!**  
利率低 另有免手續費 本人親自接聽電話 回郵件  
Conventional, FHA, VA loans  
另有不查收入,不查身份借貸  
外國護照可貸款  
專精H1B, L1, L2, E1, E2貸款及建築貸款, 從新貸款拿現金,不需等六個月  
另誠徵 有經驗 Loan Processors 有 Conventional, FHA, VA loans 經驗,會 DU/DO 英文說寫流利  
洽詢專線 and Text: **915-691-9072**  
Email: rei@milesfunding.net  
9999 Bellaire, BLVD s#909, Houston, TX 77036  
Rei Ryan 朱小姐  
20年房屋 / 商業貸款  
NMLS 244297

**International Trade Center 國際貿易中心**  
德克薩斯·休士頓  
◆獨具風格的商務辦公環境  
◆專業的接待及會務服務  
◆高速互聯網站及電話轉接服務  
◆產品陳列及操作演示廳  
◆超大屏幕動態電子顯示屏  
◆位居休士頓西南區,交通便利  
詳情請洽:  
Angela Chen 281-888-8180 email:angelachen@cedaily.com  
John Robbins 832-448-0183 email:jrobbins@cedaily.com  
11110 Bellaire Blvd TX 77072

**根本傳承上師聖尊 蓮生活佛慈悲加持**  
眞佛宗密儀雷藏寺 息災祈福敬愛超度 大法會  
6月16日-6月22日 農曆五月初一至五月初七息災法  
6月20日 (10:00AM) 愛染明王護摩法會  
6月20日 (2:00PM) 馬頭明王護摩法會  
6月21日 (2:00PM) 瑤池金母馬上有錢水供法 (共四壇法會)  
恭請眞佛宗 主壇“金剛上師” 蓮花麗惠金剛上師 蒞臨密儀雷藏寺  
6/16下午7:00 息災法 下午8:30 妙行師姊課程  
6/17下午7:00 息災法 下午8:30 妙行師姊課程  
6/18下午7:00 息災法 下午8:30 妙行師姊課程  
6/19下午7:00 息災法 下午8:30 妙行師姊課程  
6/20上午10:00 愛染明王護摩法會  
下午2:00 馬頭明王護摩法會  
下午5:30 息災法  
6/21上午10:00 妙行師姊健康講座  
下午2:00 瑤池金母馬上有錢水供法  
下午5:30 息災法  
6/22下午7:00 息災法 下午8:30 妙行師姊課程  
所有功德主及報名名單等開業清帳、消除解厄、身體健康、增福延壽、運程亨通、財源廣進、心願圓滿、一切吉祥如意圓滿。  
報名費用: 一切隨意, 抬頭支票: TRUE BUDHA TEMPLE  
密儀雷藏寺 地址: 7734 Mary Bates Blvd., Houston, TX 77036  
電話: 713-988-8822 傳真: 713-988-8488 www.TBTHouston.org  
隨喜贊助, 共沾法喜, 同沐佛光

**許氏花旗參濃縮錠 每天一粒·速補給力**  
產品特色:  
●許氏首創高濃縮10%人參皂苷  
●百分百原料產自許氏花旗參場  
●兩倍濃度提萃易吸收效果顯著  
現代醫學證明花旗參的主要有效成份「人參皂苷」, 被認為是花旗參中主要的活性成分, 威斯康辛州出產的花旗參其皂苷含量更勝於其他產區。人參皂苷對於人體有增強機體免疫力, 從而減低疾病的入侵、快速恢復體質、改善記憶與學習能力, 促進DNA、RNA合成作用, 清除體內自由基等功能。  
總裁許忠政 四十年親身體驗 強力推薦  
買參錠送參片 #1066B8 90錠  
買許氏花旗參濃縮錠送花旗參片10g裝  
許氏德州經銷專賣店  
Dallas 達拉斯出國人員服務中心 972-235-2288  
SzeChuan China Restaurant 214-521-6981  
Mau Phuoc Duong 972-496-4372  
Grand Prince 香港超級市場 972-988-8811  
Piano 遠福出國人員服務中心 469-586-8195  
陽光旅行社 972-759-9598  
大華超級市場(99 Ranch) 972-943-8999  
Richardson 天天超級市場 972-907-8898  
聚仁堂參茸藥行 972-238-8260  
Houston Bellaire 521-495-1634  
五豐海味中藥行 713-271-3838  
金荷中醫診所 713-772-2989  
永盛圖書百貨公司 713-271-8186  
仁安堂花旗參茸藥行 713-270-4611  
盧林中醫診所 713-774-5558  
德信行 713-995-8530  
中國出國人員服務中心 713-988-5200  
百泰旅遊 713-988-0718  
德聖堂 713-988-5864  
仁濟中醫針灸所 713-271-0488  
香港超級市場 CALI FASHION 281-575-7886  
San Antonio 281-495-1634  
亞利草藥 281-988-8500  
832-814-2838 2015 Station  
NHAN HOA HERBS 281-775-9888  
BCS Food Markets 979-695-6888  
832-298-9321  
萬和堂 281-988-8338  
大華超級市場(99 Ranch) 713-932-8899  
大華超級市場(99 Ranch) 281-980-6699  
Austin 512-467-8888

美南電視節目表						
International Television 2015年4月份 電視頻道節目表						4/20/2015 - 4/26/2015
美南時間	MON. 20	TUE. 21	WED. 22	THU. 23	FRI. 24	SAT. 25
00:00-00:30	廚王爭霸(重播)	"健康之路"(重播1)	"健康之路"(重播2)	"健康之路"(重播3)	檔案(首播)	特別呈現(首播)
00:30-01:00						非常了得(首播)
01:00-01:30	Chinese Class / 漢語學堂(首播)(English / Fun Ways to Learn Chinese)					
01:30-02:00	台北故宮(首播)(English)	Culture Matter(首播)(E)	台北故宮(首播)(English)	Across China(首播)	ChinaUnlapped(首播)(English)	Story China 故事在中國(重播)
01:30-02:00						台北故宮(重播)(English)
02:00-02:30	台灣靈異事件(首播)	JourneysInTime(首播)(English)				台灣靈異事件(重播)
02:30-03:00	行知中國(首播)					勁歌金曲(重播)
03:00-03:30	影視風雲榜(首播)					養生堂(重播)
03:30-04:00	司馬白話(首播)					養生堂(重播)
04:00-04:30	留聲歲月(首播)	"Lala's似水年華"(重播)	易經(首播)			"向幸福出發"(首播)
04:30-05:00	洋言洋語(重播)	因為愛情有多美(重播)				
05:00-05:30	檔案(重播)	"甜甜寶貝"(首播)共104集				
05:30-06:00	"購時尚"(重播)					這裡是北京(重播)
06:00-06:30	行知中國(重播)					勁歌金曲(首播)
美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞						
今日關注(重播)						
08:00-08:30	星光大道(重播)	偶像劇 "郭美麗"(重播)	非常了得(重播)	"健康之路"(首播1)	"向幸福出發"(重播)	"健康之路"(首播2)
08:30-09:00	非常了得(重播)		"健康之路"(首播1)	"健康之路"(首播2)		
09:00-09:30	非常了得(重播)		"健康之路"(首播1)	"健康之路"(首播2)		
09:30-10:00	非常了得(重播)		"健康之路"(首播1)	"健康之路"(首播2)		
10:00-10:30	粵語天地(重播)	生活(重播)	旅遊在美國(重播)	北美電影新勢力	開門大吉(重播)	購時尚(重播)
10:30-11:00	海峽兩岸(首播)	今日關注(重播)				
11:00-11:30	留聲歲月(重播)	旅遊在中國(重播)	明星加油站(重播)	大鵬秀(重播)	健康廣告節目(重播)	養生堂(重播)
11:30-12:00	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					
12:00-12:30	現場面對面(重播Live)週一重播上週五					
12:30-13:00	娛樂現場(重播)				"大魔術"(首播)	
13:00-13:30	"Lala's似水年華"(首播)	易經(首播)			"家庭幽默大賽"(首播)	
14:00-14:30	今日關注(重播)					
14:30-15:00	今日關注(重播)					
15:00-15:30	司馬白話(重播)					
15:30-16:00	"甜甜寶貝"(重播)共104集					
16:00-16:30	向幸福出發(首播)	男左女右(重播)	家庭幽默大賽(重播)	年代秀(重播)	大魔術(重播)	特別呈現(重播)
16:30-17:00	"中國魅力"(重播)		家庭幽默大賽(重播)	年代秀(重播)	大魔術(重播)	特別呈現(重播)
17:00-17:30	北美電影新勢力	空中主日學(重播)	幸福來敲门(重播)	幸福來敲门(重播)	燒烤讀書會(重播)	特別呈現(重播)
17:30-18:00	李靜時分(重播)	幸福來敲门(重播)	幸福來敲门(重播)	幸福來敲门(重播)	燒烤讀書會(重播)	特別呈現(重播)
18:00-18:30	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					
18:30-19:00	現場面對面(重播Live)					
19:00-19:30	生活魔法師(重播)					
19:30-20:00	生活魔法師(重播)					
20:00-20:30	生活魔法師(重播)					
20:30-21:00	生活魔法師(重播)					
21:00-21:30	生活魔法師(重播)					
21:30-22:00	海峽兩岸(重播)	真情感落格(重播)			海峽兩岸(重播)	廚王爭霸(重播)
22:00-22:30	旅遊在中國(重播)	明星加油站(重播)	大鵬秀(重播)	這裡是北京(重播)	星光大道(重播)	年代秀(重播)
22:30-23:00	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					
23:00-00:00	今日關注(重播)					
00:00-01:00	影視風雲榜(重播)					
電視台保留變更節目權利，以實際播出為準。						
Updated at:						4/19/2015

**55.5 美南電視**  
數位電視收視方法 / Digital HD TV  
網同上同步收看及手機上網收看 網址: www.itvhououston.com  
廣告洽詢熱線: 281-498-4310 傳真: 281-498-2728 公司地址: 11122 Bellaire Blvd. Houston, TX 77072  
七天二十四小時免費收看  
美南電視 Houston 55.5  
55.5 覆蓋全大休士頓 44.6 覆蓋全洛杉磯 免費高清晰頻道 ● 免費數位頻道 ● 免費中、英文頻道



**楊正品聯合律師事務所**  
LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC  
Email: info@yanglawus.com www.yanglawus.com  
電話: (713) 271-YANG (9264)  
傳真: (713) 271-9265  
移 民: 勞工卡, 傑出人才, 國家利益獲免, 技術移民, 非移民申請, 親屬移民, 公民入籍, 移民法庭出庭, 拘留保釋, 移民上訴  
地 產: 地產買賣, 商業租約, 產權分析, 貸款文件  
商 業: 公司成立, 生意買賣, 合約起草, 商業談判, 合約審查, 商標申請, 版權註冊, 企業並購, 破產重組  
繼 承: 遺囑信託, 遺囑執行  
家 事: 協議離婚, 監護撫養  
訴 訟: 商業, 地產訴訟, 民刑訴訟, 保險賠償  
地址: 6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302 Houston, TX 77072 (位於休士頓市中心)  
\* Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization  
\* 榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書

**鄧隆隆大律師**  
713-818-0707; 832-818-0707  
鄧隆隆律師 Simon Tang, J.D., Ph.D., Attorney at Law  
雷允士律師 Jim Leung, J.D., Of Counsel  
意外受傷 商業訴訟 刑事法 移民入籍  
車禍 醫生誤診 不成功, 不收費  
10080 Bellaire Blvd., Ste. 220, Houston, TX 77072 (中國城中國城酒店對面, 百利大道上)  
傳真: 832-201-7733 e-mail: info@tang-law.com  
Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court. Not Certified by Texas Board of Legal Specialization.

**保羅·牧迪 律師事務所**  
LAW OFFICE OF PAUL N. MOODY, P.C.  
專精 離婚 車禍  
不論對方不簽字, 不在美, 失蹤都可成功  
專業執照出庭律師確保您能獲得最高賠償  
不成功, 不收費  
總賠償金額累積超過千萬美元  
24小時緊急事故熱線專線  
律師費調降為賠償金額之25%  
破產 中辦個人破產(保證成功)  
中辦公司破產  
保護個人資產  
客人資訊保密  
電話: (713)977-9900 傳真: (713)977-9941  
地址: 6420 Richmond, Suite 215, Houston, TX 77057  
華語專線: (713)977-1616  
華人法律助理: Amber Ling(SMU法學碩士)  
Not Certified by the Texas Board of Legal Specialization, except as specifically indicated.

**關英傑律師事務所**  
Kwan & Associates, P.C.  
Attorney At Law  
電話: (713) 974-1400 英、國、粵語直接交談  
移 民 法: 親屬移民(F), 職業與投資移民(EB), 特殊職業簽證(H), 跨國公司職員簽證(L)  
商 業 法: 公司組織(INC, LLC, LP), 公司章程與規章, 股東合約, 股份轉讓, 各式商業合約  
訴 訟: 商業訴訟, 勞資訴訟, 債務訴訟  
房地產法: 地產買賣, 各式租約, 地產糾紛  
遺囑, 信託: 各式遺囑, 遺產處理與遺囑認證(Probate), 醫師指令, 耐久授權書, 家庭信託, 人壽保險信託  
家 庭 法: 婚前合約, 婚後財產分割, 離婚, 子女贍養  
6776 Southwest Freeway (西南大道), 三樓363室, 休士頓, 德州 77074  
Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court. Not Certified by Texas Board of Legal Specialization.

**太平洋抽油煙機**  
(台灣製造精品)  
AC3100 3300, IT30, 自動清洗系列抽油煙機  
殺菌抽油煙機  
把看見的油煙看不見的細菌統統一網打盡。  
優質售後服務, 專業的安裝師傅, 萬達永久保證, 零件十年保證  
自動清洗, 掃除折洗煩惱  
最先進的技術, 只需一按 AUTO CLEAN 就會自動清洗扇葉油污, 操作簡便, 掃除油污, 掃除您清洗油污的煩惱  
最新殺菌能力, 最低耗電  
專利設計 S 型排風系統, 形成強勁離心吸力, 全新流線內部結構, 使其吸力強勁, 噪音最低  
最先進的外型設計, 覆蓋美式四個爐頭  
全新流線外型, 採用西德微孔吸油技術, 完美造型, 吸油口, 清潔方便, 您的廚房充滿現代化氣息  
訂購電話: 281-530-1511  
10800 Bellaire Blvd Suite C Houston, TX 77036 Bellaire and Wilcrest  
太平洋 廚之寶企業

**歐陽婉貞 法律事務所**  
電話: 713-772-9639 713-772-9622 713-277-8385  
傳真: 832-665-2035 6200 Savoy Drive Suite #520, Houston, TX 77036  
ohyan@ohyanlawgroup.com www.attorneyow.com  
主任律師 歐陽婉貞律師 Kevin Chavez  
鄭州及德州執照 聯邦德州東區, 西區, 南區, 北區  
誠信經營 追求卓越品質與高效率 提供客戶及員工合理報酬 重視社會 重視團隊運作  
商業 公司常年法律顧問, 公司成立, 各式契約簽訂, 合夥契約, 租約, 投資契約, 房地產契約, 營業牌照, 轉讓變更登記, 訴訟, 商標, 著作權, 等等  
移 民 / 入 籍 移民簽證, 投資, 傑出人才, 傑出學者教授, 國家利益豁免, 跨國公司主管, 勞工, 親屬移民, 非移民簽證, 專業工作(H1B), 跨國公司主管或技術人才(L1), 傑出人才(O), 條約國家的投資者(E), 學生(F), 未婚夫妻(K)等等; 強制遣返; 公民入籍及面試陪同  
雇 用 僱傭契約, 僱傭手冊, 勞資糾紛協調, 保密協議, 不從事不公平競爭協議等等; 僱用訴訟等等  
其 它 遺囑, 信託, 財務或醫療授權書, 收養, 婚前協議, 認證程序等  
(誠信經營追求卓越品質及高效率) 6200 Savoy Drive, suite 520, Houston, TX 77036

**蘇力 & 鄺旋律師事務所**  
LAW OFFICE OF SOLIS & YAN  
10 多年辦案經驗的律師事務所曾成功經辦數萬案件  
AM1050 每月第2,4週一 5:30PM 移民諮詢 特約主持 最新資訊 現場解答  
蘇力律師\* 鄺旋律師\*\*  
Jaime 律師 Robert 律師 Andy 律師 Joe 律師 Sam 律師 Anal 律師 Eva 律師  
移 民 法 身份轉換, 親屬移民, 職業移民, 傑出人才, 國家利益豁免, I, 工卡回美, 入籍, 更換地址, 疑難案件查詢, 我所的移民局常駐律師, 親自帶您與移民官面談, 我所的移民法庭出庭律師, 專辦遞返案件  
家 庭 法 離婚, 監護權, 子女撫養費  
刑 法 交通罰單 超速, 酒後駕駛, 及各類刑罪辯護  
商 業 法 合同起草, 成立公司, 遺囑, 信託及翻譯公證  
精辦移民 精辦留學 周六照常服務  
★在洛杉磯, 芝加哥, 達拉斯等八處設有分所  
www.solisyanlaw.com 電話: 713-779-4416  
地址: 9188E Bellaire Blvd., Houston, TX 77036 (惠康超市廣場內)  
Licensed by the Texas Supreme Court Not Certified by Board of Specialization. Licensed in Texas. Licensed in New York

**宋秉穎聯合律師事務所**  
Law Offices of Sung & Associates, P.C.  
房地產 地產買賣, 地產過戶, 各式租約, 各類地產相關合約, 貸款文件  
移 民 H-1 及 L-1 等各類工作簽證, 傑出人才及國家利益獲免等各種職業移民, 各類親屬移民, 生活擔保書及公民入籍等  
商 業 成立公司, 跨國投資, 爭議解決, 生意買賣, 各式商業合約  
遺囑, 信託 各類遺囑, 授權書, 家庭信託, 無爭議離婚  
及其他 無爭議離婚  
宋秉穎律師, 法學博士 Amy P. Y. Sung  
德州, 紐約律師執照  
通國、英、台、粵語  
Tel: 713-988-5995 Fax: 713-988-7787  
E-mail: amysung@sunglawfirm.com  
E-mail: sunglawyer@yahoo.com  
新地址: 6918 Corporate Dr, Suite A-7, (Inside of Corporate Plaza) Houston, Texas 77036  
Licensed by Supreme Court of Texas. Not Certified by Texas Board of Specialization.

**徐建勛 國際律師事務所**  
Law Offices of James X Shu  
E-Mail: shu\_xj@msn.com http://www.jamesxu.com  
商務訴訟 公司成立, 合伙協議 商務訴訟, 跨國連索 商務合同, 生意買賣 民事糾紛, 出庭辯護 商標版權, 專利申請 勞資糾紛, 雇員視視  
移 民 投資移民 EB-5 計劃 B-1/B-2 延長及轉身份 特殊人才簽證申請 H/L/E 簽證及換卡申請  
婚姻 各類離婚, 監護案件 婚姻財產協議及訴訟 遺囑信託及財務安排 小孩撫養費追索權  
家庭 徐建勛律師 德州大學法學博士 哈佛大學法學院碩士 華東政法學院碩士 德州及聯邦執照律師  
商務律師 商沃特律師 D. Showalter (of Counsel) 三十餘年商業訴訟經驗 德州及最高法院執照  
11110 Bellaire Blvd #231, HOUSTON TX 77072 (美南新聞國際貿易中心內二樓)  
Tel: 713-772-2400 Fax: 800-887-7059  
香遷新址 \*\*\* Licensed to Practice by the Supreme Court of Texas Not Certified by Board of Legal Specialization

“Today's News – Tomorrow's History”  
**NEWS & REVIEW**  
News & Review is a Division of Southern News Group - Founded June 16, 1979 | May 31, 2015 | John T. Robbins, Editor  
**Four-Nation Latin America Tour A First For Li**  
**China's Premier Urges Harnessing China's Manufacturing Prowess**  
Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor  
Premier Li Keqiang takes a ride on the new subway Line 4 with Rio de Janeiro Governor Luiz Fernando de Souza in Rio de Janeiro, Brazil, on May 20, 2015. The train is built by China's CNR Corp. [Photo/english.gov.cn]  
Premier Li Keqiang meets workers from China's CNR Corp on Wednesday. [Photo/english.gov.cn]  
RIO DE JANEIRO - Visiting Premier Li Keqiang last Wednesday asked Chinese enterprises to sharpen edges of equipment manufacturing and bring the world more quality products which constantly meet market demand. Li made the remarks as he took a ride on a subway train and a ferry boat in Rio de Janeiro, a metropolis with a population of 6.5 million which is going to host the 2016 Summer Olympics. The ferry boat, also tailored for the upcoming Olympic host, has been widely praised by local people after its maiden voyage lately. Another six similar boats, with a capacity of carrying 2,000 passengers each, will be delivered no later than next year. Li asked the Chinese contractors to fulfill the work of building those trains and boats, ensure timely delivery, and continue to develop new models to meet the local demand. He encouraged the train and ship building companies to be pioneers in production capacity cooperation between China and Brazil, and hoped more Chinese manufacturers to get the upper hand in fierce global competition. He enjoyed the ride as the train which started, accelerated, cruised and pulled into the station. He also talked with the driver, who told the Chinese premier that the China-made trains have mature technologies, run stably, and are able to carry more passengers. Li told Brazilian officials, who accompanied him during the train ride, China has superior technologies and powerful equipment manufacturing capacity in railroad transport, and China-made products are cost-effective and adaptable to various markets. After taking the boat trip, Li talked with representatives from manufacturing and financial sectors in both China and Brazil. He asked financial institutions to support production capacity cooperation between the two countries. The Chinese side is willing to further cooperate with the Brazilian side in infrastructure construction and equipment manufacturing, which would benefit the both, Li said. He voiced his hope that the Brazilian government will ensure legitimate rights of Chinese companies, particularly small businesses, and Chinese expatriates in Brazil. Brazil is the first stop of Li's four-nation Latin America tour, his first to the region since he assumed premiership in 2013. Besides Brazil, Li also visited Colombia, Peru and Chile on this key South American visit. (Courtesy www.chinadaily.com.cn)

**China Claims Success In Crackdown On Extremist Muslim Region**  
Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor  
Anti-terrorism police attend an exercise in China's Xinjiang region in 2013.  
BEIJING (AP) — China's government reported Wednesday that it has foiled 181 terror plots since it started a crackdown a year ago on Islamic separatists in the northwestern region of Xinjiang that was prompted by a surge of violence that reached as far as Beijing. However, it was unclear what scale of terror organization is reflected in the tally, because authorities have given neither extensive details on the plots nor a clear definition of what they would include, and some analysts suggest small-scale or even nonviolent incidents might be on the list. China has blamed religious extremists for violence in the region. Some Uyghurs have expressed resentment toward China's Han majority in recent years over what they say is harsh treatment from Chinese security forces and Han people taking the lion's share of economic opportunities in Xinjiang. Uyghurs also say their religious and cultural freedom has been curtailed. Earlier this month, a town in Xinjiang temporarily banned people from wearing Islamic-style clothing and large beards on buses. Xinjiang is largely closed to foreign journalists and substantial information about security in the region is difficult or impossible to collect and verify. Touting the crackdown's success, state broadcaster CCTV on Wednesday showed paramilitary troops conducting drills featuring fleets of helicopters, simulated building assaults and heavy weapons including anti-tank guns and flame-throwers. The report said 96 percent of the foiled plots were still in the planning stages. It said 112 suspects have turned themselves in, but no figures were given on those captured or killed by police. Some critics have raised concerns of summary executions in the crackdown. Authorities also have targeted the distribution of video and audio recordings promoting extremism, along with outward signs of religious conservatism among the native Muslim Uighur (pronounced WEE-gur) population such as the wearing of long beards by men and veils by women. In addition, authorities have tightened controls on both legal and illegal border crossings into neighboring Central Asian states. The crackdown was launched after a bomb attack last May 22 on a crowded market in Xinjiang's capital, Urumqi, in which 39 people were killed. That followed an extremely rare attack in Beijing in which five people were killed, including three attackers, when a Jeep moved down pedestrians in front of iconic Tiananmen Gate. A knife attack at a train station in the southern city of Kunming about a year ago claimed 29 lives, further marking a departure from the militants' previous targeting of government offices, police stations or other symbols of rule by the ethnic Han Chinese majority. Violent conspiracies in Xinjiang generally involve only a few people, so it was unlikely that China had uncovered any "wide-ranging networks," said David Brophy, a Xinjiang historian at the University of Sydney. The exact nature of the plots also is hard to assess, since China tends to

**Father Daughter Dance**  
Girls up to 15 years old are cordially invited to a magical evening.  
Bring your dad or that special man in your life.  
Friday, June 12, 2015 6:00PM-9:00PM  
Join us for a night of dancing, complementary photo opportunities, light refreshments, carnival sales and a bazaar.  
9850 Howell Sugarland Road Houston, Texas 77036  
Alief Community Association  
H-E-B, McDonald's, Truist Bank, VNA TeamWork, Inc., Alief the Village, Alief Independent School District  
For more information contact Maria Lee at (832) 440-0530 or marialee@aliefindependent.org. This activity is not related or sponsored by the Alief Independent School District.

**INTERNATIONAL TRADE CENTER-HOUSTON**  
11110 Bellaire Blvd., Suite 200, Houston, Texas 77072  
Tel: 832-448-0190 Fax: 281-498-2728  
The International Trade Center is registered with U.S. Patent & Trademark Office as a 501(c)(3) non-profit organization.  
International Trade Center Business Directory  
Hon. Gezahgen Kebede President International Trade Center 11110 Bellaire Blvd., Suite 213 Houston, TX 77072 Office: 832-448-0526 Cell: 832-798-5119 Fax: 832-448-0189 Email: gezahgen@itcno.com Website: www.graduatemed.com  
Paul Rosario President THO Agency 11110 Bellaire Blvd., Suite 206 Houston, TX 77072 Office: 832-448-0526 Cell: 832-448-0526 Email: Proust86@hotmail.com  
James Shu President Shu & Associates LLP 11110 Bellaire Blvd., Suite 231-233 Houston, TX 77072 Office: 713-772-2400 Cell: 713-562-0606 Fax: 800-887-7059 Email: shu\_xj@msn.com  
Pegah Pourasaf, J.D. President of Operations Graduate Medical Education Development Council, Inc. 11110 Bellaire Blvd., Suite 203 Houston, TX 77072 Office: 832-423-5099 Cell: 1-800-907-4189 Email: pegah@graduatemed.com Website: www.graduatemed.com  
Marie Lee President Alief Community Association, Inc. 11110 Bellaire Blvd., Suite 205 Houston, TX 77072 Office: 832-440-0530 Email: marielee@aliefindependent.org Website: www.aliefindependent.org  
Robert G. Moll, Esq. President United Nations Association 11110 Bellaire Blvd., Suite 229-230 Houston, TX 77072 Office: 832-448-0538 Email: info@unahouston.org Website: unahouston.org  
Val Thompson President & CEO Houston International Trade Development Council, Inc. 11110 Bellaire Blvd., Suite 222 Houston, TX 77072 Office: 832-448-0537 Cell: 832-526-3335 Fax: 832-626-9528 Email: vthompson@houstontradecenter.org Website: www.houstontradecenter.org  
Tom Ren Global XLR (Globalization Accelerator) 11110 Bellaire Blvd., Suite 205 Houston, TX 77072 Cell: 832-541-5558 Fax: 888-601-3098 Email: TomRen88@gmail.com  
John Robbins Director International Press Club of Texas News & Review Editor 11110 Bellaire Blvd., Suite 219 Houston, TX 77072 Cell: 281-898-6029 Email: john@scdaily.com  
Ed Horn President Electronic Medical Resources 11110 Bellaire Blvd., Suite 235 Houston, TX 77072 Cell: 713-505-3803 Email: edhorn@electronicmedicalresources.com  
Parvez Jamil Khan Swati Director International Enrollment Frontier Medical & Dental College 11110 Bellaire Blvd., Suite 202 Houston, TX 77072 Phone: 832-448-0520 Cell: 832-754-1464 Fax: 832-448-0189 Email: pkhanswati@hotmail.com  
Sijillie Braham Chairman, Chairman of Commerce 11110 Bellaire Blvd., Suite 216 Houston, TX 77072 Phone: 832-448-0520 Cell: 832-754-1464 Fax: 832-448-0189 Email: pkhanswati@pccusa.org  
Parvez Jamil Khan Swati Past President Pakistan Chamber of Commerce - USA 11110 Bellaire Blvd., Suite 202 Houston, TX 77072 Office: 832-448-0520 Cell: 832-754-1464 Fax: 832-448-0189 Email: pkhanswati@pccusa.org  
Wendell Rogers Gov. Chafee L. Chennault Foundation 11110 Bellaire Blvd., Suite 210 Houston, TX 77072 Office: 832-230-3831 Cell: 318-801-3553 Email: Wj36@yahoo.com Website: www.chennaultfoundation.org  
A subsidiary of The Southern News Group Corporate Office - Houston USA  
Building Bridges to International Business



- 車禍/人身傷害:讓您獲得高額賠償  
陳德威律師曾為保險公司特聘律師,熟悉保險公司心理和作業方式,不得賠償,不用付款
- 刑事辯護:酒後駕駛,吸毒,輕罪,重罪,家庭暴力,人身攻擊
- 訴訟:商業糾紛,商業訴訟,民事訴訟,意外傷害訴訟等
- 婚姻法:協議離婚,有爭議離婚,跨國家庭糾紛,監護權,撫養費
- 移民法:結婚移民,親屬/工作移民(H1B),投資移民(EB5),公民入籍
- 商業法:租賃約,各種商業合同,公司成立







## 融合發展是媒體必須打贏的硬仗



——寫在《融合元年——中國媒體融合發展年度報告(2014)》出版之際 人民日報社社長楊振武

傳統媒體和新興媒體融合發展，事關築牢思想陣地、掌握輿論主導權、提陞文化軟實力的重大戰略，是傳統媒體尤其是黨報媒體自覺的時代使命和應有的歷史擔當。習近平總書記要求着力打造一批形態多樣、手段先進、具有競爭力的新型主流媒體，建成幾家擁有強大實力和傳播力、公信力、影響力的新型媒體集團，形成立體多樣、融合發展的現代傳播體系，這為人民日報推進融合、加快轉型確立了目標，找準了方位，指明瞭方向。

我們要認識到，媒體融合發展是一場沒有退路、沒有終點、必須打贏的攻堅戰，而打贏這場戰役的關鍵還是在人，在于每一位從業者。如何讓每個員工自覺融合、主動融合、積極融合，從而激發出巨大的內生動力？具體來說，要樹立四大意識。

一是樹立進取意識，破除守成心態。開拓帶來新領地，突破帶來新境界。近年來，人民日報社以傳統媒體和新興媒體“兩手抓”實現“兩手硬”，已經由過去的一份報紙，轉變為全媒体形態的“人民媒體方陣”。一個傳統媒體與新興媒體並舉、官方聲音與民間輿論呼應的輿論引導格局初步形成，一個形態各異、載體多樣的現代傳播體系初具雛形。

二是樹立主動意識，破除觀望心態。從體制、機制、制度上採取措施，拆除藩籬，打破界限，讓人動起來，融起來，我們制定了《人民日報社加快傳統媒體與新興媒體融合發展工作方案》，提出經過3年左右的努力，進一步優化全社新聞信息生產的體製機制，使人民日報成為全媒体生產、多渠道傳播的新型媒體集團。

三是樹立自覺意識，破除敷衍心態。媒體融合歸根結底要讓融合成為每個從業者的自覺追求和自願選擇，“等、靠、要”的心態是萬萬要不得的，坐享政策紅利的思想也必須改變。對看得準的項目，不能看、不能等、不能拖，必須搶時間，抓進度，打落實。

四是樹立創新意識，破除迷茫心態。創新是媒體的天然基因，是業界的核心追求。新產品，強力推進人力資源聚合、生產流程融合、採編力量整合、網上網下結合，初步實現了記者一次採集、編輯多次生成、渠道多元傳播，並加速了記者與報紙、網站、“兩微一端”之間的高效對接。

媒體融合發展是一場惠及長遠的變革，也是一場始于足下的創業。正是為了記錄這段必將載入史冊的媒體歷程，人民日報社組織編寫了《融合元年——中國媒體融合發展年度報告(2014)》。我們期望以全景鳥瞰的視野、細緻入微的掃描，多元呈現媒體融合進程，真實記錄全新聞業創造、為媒體融合做一次年度“結算”。

媒體融合發展，風景在這方，道路在腳下。

### 國家衛計委醫藥政管理局原局長王羽被立案偵查

5月27日，據最高檢“人民檢察院案件信息公開網”消息，經最高人民檢察院指定管轄，四川省人民檢察院依法以涉嫌接受賄賂罪對國家衛生和計劃生育委員會醫藥政管理局原局長王羽(正廳級)立案偵查，近日，已依法決定逮捕，案件偵查工作正在進行中。

據公開報道，王羽曾在首都醫科大學附屬北京朝陽醫院工作。此後到衛生部任職，歷任醫政司副處長、處長、副司長等職，于10年前的2005年開始擔任醫政司司長。2013年，國家衛生部與國家人口計生委合併，成立國家衛計委，王羽出任醫藥政管理局局長。此外，王羽還兼任中國國際協會副會長多年。

## 干在實處永無止境 走在前列要謀新篇

中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平近日在浙江調研時強調，干在實處永無止境，走在前列要謀新篇。要深入貫徹黨的十八屆三中、四中全會精神，協調推進全面建成小康社會、全面深化改革、全面依法治國，全面從嚴治黨進程，切實解決改革發展中的突出矛盾和問題，努力實現經濟社會持續健康發展。

初夏的浙江，到處鬱鬱蔥蔥，生機盎然。5月25日至27日，習近平在浙江省委書記夏寶龍、省長李強陪同下，來到舟山和杭州，深入企業、社區、國家戰略石油儲備基地等考察調研，就抓好經濟社會發展、做好“十三五”規劃編制工作進行指導。

位於長江口以南、杭州灣以東海域的舟山市，素有“千島之城”、“東海魚倉”、“中國漁都”之稱，是我國第一個以群島建制的地级市。2011年6月國務院批准設立舟山群島新區以來，這裡成為改革開放的一片熱土。25日上午，習近平一下飛機就來到舟山城市展示館，瞭解舟山群島新區概況。他指出，舟山港口優勢、區位優勢、資源優勢獨特，其開發開放不僅具有區域性的戰略意義，而且具有國家層面的戰略意義。新區規劃要確保法定效力，土地資源、岸線資源、港口資源、生態環境資源要集約利用、珍惜利用，各項決策和執行都要協調有序、廉潔高效。

25日下午，習近平來到岙山國家戰略石油儲備基地視察。他走上眺望平台，俯瞰已投入使用和正在建設的儲油設施，聽取舟山江海聯運服務和岙山石油島總體規劃介紹，詳細瞭解基地運轉和發展建設情況，並同管理人員和工程技術人員親切交談。習近平表示，運籌好國家戰略石油儲備要精心謀劃、建立系統預案。他要求基地嚴格管理制度，切實提高安全隱患排查和安全問題處置能力。

在長安國際船舶修造有限公司，習近平考察了30萬噸船塢作業碼頭。在碼頭場門察看了正在製造的25萬噸級礦砂船和正在修理的大型貨輪，肯定他們重點瞄準國際市場，在海洋工程製造、船舶修造、船舶拆解、二手船交易、金屬資源利用等方面所進行的探索和取得的成效。工人們看到總書記來了，紛紛走上前來向總書記問好，習近平迎上去同他們一一握手。習近平強調，一個企業只要找準市場，把資金、技術、管理等各方面要素配置好，把各類人才使用好，就完全可以後來居上，在優勝劣汰的激烈競爭中建立自己的優勢。習近平鼓勵他們不斷提高企業核心競爭力，為壯大我國海洋工程製造業作出積極貢獻。

定海區下(石覽)鎮新建社區環境優美，庭院

錯落，形成鮮明特色。下午5時許，習近平來到這裡，瞭解城鎮統籌發展和社區文化建設情況。在社區群眾藝術創作中心，一幅幅色彩斑斕、充滿生活氣息的漁民畫和一件件精美實用的手工藝品吸引著總書記，習近平頻頻駐足欣賞，向正在繪畫、刻版的幾位村民和藝術學校實習生詢問創作感受，稱讚他們心靈手巧。得知這些工藝美術作品陸續有了較好的市場，增加了村民收入，習近平很高興。

在以開辦農家樂為主的村民袁其忠家里，習近平察看院落、客廳、餐廳，同一家人算客流賬，收入賬，隨後同一家人和村民代表圍坐一起促膝交談。大家爭着向總書記介紹，他們利用自然優勢發展鄉村旅遊等特色產業，收入普遍比過去明顯增加，日子越過越好，習近平表示，這裡是一個天然大氧吧，是“美麗經濟”，印證了綠水青山就是金山銀山的道理。習近平指出，提高城鄉發展一體化水平，要把解放和發展農村社會生產力，改善和提高廣大農民群眾生活水平作為根本的政策取向，加快形成以工促農、以城帶鄉、農工互惠、城鄉一體的二農城鄉關係。離開社區時，聞訊趕來的群眾齊聲高呼：“總書記，您好！”“總書記，感謝您！”習近平向他們回致謝意，握手告別。

26日下午，習近平考察了杭州城市建設。他來到杭州城市規劃展覽館，看沙盤、觀視頻、聽介紹，瞭解近年來杭州城市發展特別是新城區建設情況，對杭州確立並不斷實現城市功能更全、生態環境更美、人民生活更好的目標表示肯定。隨後，習近平來到錢江新城城市陽臺觀看錢江兩岸的新城風貌。看到一旁群眾設立的自願捐書借書的“漂流書亭”，習近平表示這種文化傳播方式有特點。現場群眾熱烈歡迎總書記的到來，習近平同他們親切交談，祝他們幸福快樂。

離開錢江新城，習近平又來到杭州海康威視數字技術股份有限公司，察看產品展示和研發中心，對他們擁有業內領先的自主核心技术表示肯定。習近平指出，企業持續發展之基，市場制勝之道在于創新，各類企業都要把創新年頭抓牢，不斷增加創新研發投入，加強創新平台建設，培養創新人才隊伍，促進創新鏈、產業鏈、市場需求有機銜接，爭當創新驅動發展先行軍。習近平對廣擁在身邊的年輕科研人員表示，人才是最為寶貴的資源，只要用好人，才，充分發揮創新優勢，我們國家的發展事業就大有希望，中華民族偉大復興就指日可待。

考察期間，習近平聽取了浙江省委和省政府工作彙報，對浙江經濟社會發展取得的成績和各項工作給予肯定，他希望浙江努力在提高全面建



## 李克強：共同開創中拉全面合作夥伴關係新征程



當地時間5月25日下午，國務院總理李克強應邀在聖地亞哥聯合國拉丁美洲和加勒比經濟委員會發表重要演講。

李克強表示，拉美地區是世界和平穩定的重要基石，是全球繁榮與增長的新興力量，是人類包容相處、和諧共生的杰出代表，已成為全球格局中一個不斷崛起的“新高地”。

李克強說，習近平主席去年訪問拉美，提出構建“五位一體”的中拉關係新格局，中拉關係正邁入全面合作的歷史新時期。我此次訪問拉美四國期間，分別同巴西、哥倫比亞、秘魯和智利領導人就深化互利合作達成廣泛共識，更加堅定了我們對中拉友好合作關係的信心。

成小康社會水平上更進一步，在推進改革開放和社會主義現代化建設中更快一步，繼續發揮先行和示範作用。

習近平指出，我國經濟發展已經進入新常態，如何適應和引領新常態，我們的認識和實踐剛剛起步，有的方面還沒有破題，需要廣泛探索。關鍵是要保持戰略定力，應勢而謀，深入研究管用的措施和辦法。改革是推動發展的制勝法寶。路總是有的，路就在腳下，關鍵是要通過變革打通道路，釋放經濟發展潛力。各級領導幹部要加強調研，在實踐中深化規律性認識，努力在調研中吃透情況，把握脈搏，在調研中指導工作、解決問題。

習近平強調，一個好的社會，既要充滿活力，又要和諧有序，社會建設要以共建共享為基本原則，在體製機制、制度政策上系統謀劃，從保障和改善民生做起，堅持群眾想什麼，我們就干什么，既盡力而為又量力而行，多一些雪中送炭，使各項工作都做到順望和效果相統一，加強對領導幹部、支持群眾用法、使人民群眾成為社會主義法治的忠實崇尚者，自覺遵守者、堅定捍衛者。

習近平指出，從嚴治黨是一個永恒課題，黨要管黨絲毫不能鬆懈，從嚴治黨一刻不能放鬆。要堅持標本兼治，加大治本的工作力度，嚴格按照紀律和法律的尺度，把執法和執紀貫通起來。對一些幹部在工作中出現的問題，要採取有針對性的措施加以解決。屬於能力不足的，就要加強培訓，加強實踐鍛煉，加強總結提高；屬於擅權神祕乏的，就要明確責任，加強督查；屬於不作為的，就要嚴肅批評教育，認真執紀問責。要從健全工作目標責任制入手，使每個崗位都職責和分工清晰，每項工作都程序和目標清晰，每項獎懲都認定和執行清晰，促使廣大幹部勤奮敬業、勇于擔當、甘于奉獻。“三嚴三實”專題教育要突出問題導向，貫徹從嚴要求，既鞏固和擴大從嚴治黨成果，又有效解決黨的建設面臨的新問題。

考察期間，習近平聽取了浙江省委和省政府工作彙報，對浙江經濟社會發展取得的成績和各項工作給予肯定，他希望浙江努力在提高全面建

未來中國將多措並舉，促進經濟中高速增長，邁向中高端水平。中方還將實施新一輪更高水平對外開放，這會為各國帶來新的發展機遇。

李克強強調，中方願同拉美各國鞏固傳統友好和政治互信；共同探索3x3合作新模式，推動經貿合作提質升級；不斷深化人文交流；共同開創中拉全面合作夥伴關係新征程。

巴爾塞納表示，李克強總理此訪與拉美四國領導人就深化雙邊及拉中合作達成重要共識，取得豐碩成果。中方提出的3x3產能合作新模式切合拉美需求，有助於雙方對接發展戰略，實現務實合作轉型升級。拉美國家願分享中國發展機遇，與中方攜手拓展基礎設施、工業等領域產能合作，推動拉美地區經濟和出口結構多元化，加強區域基礎設施互联互通，實現地區整體發展繁榮。拉加經委會願繼續深度參與拉中合作，為雙方關係不斷發展前進貢獻力量。

現場來自聯合國拉加經委會成員和各國駐智外交使節等近300人對李克強的演講報以熱烈掌聲。

李克強指出，中國是世界主要經濟體，面對較大的下行壓力。今年以來，中國經濟運行繼續呈現穩定發展勢頭，我們有信心有能力保持經濟在合理區間，實現今年經濟社會發展預期目標。

# 阮經天、許瑋寧被曝同吃一份炒飯 疑複合有望



綜合報導 許瑋寧與阮經天這交往8年，近日被曝情變，女方已搬離愛巢，並稱“已分開一段時間了”。。許瑋寧與阮經天承認分手後，似乎已各自為生活努力，感情看似已無能散去…晴朗？”，時間點剛好兜在感情看似越來越淡的兩人，昨日卻被目擊一起共用美食，疑似重拾昔日感情。而許瑋寧經紀人則以“不再回應私人感情的事情”回答。

## 張柏芝慶35歲生日 兩個兒子甜蜜獻吻



綜合報導 昨日是張柏芝35歲的生日，下午2點55分其經紀人在微博中曬出一組張柏芝慶生的照片，並附文：“溫馨三母子，祝他們永遠開開心心，健康快樂，Happy Birthday 柏芝。”

照片中，張柏芝的大兒子Lucas與小兒子Quintus相伴其左右，母子三人在氣球的海洋中甜蜜大笑，兩個兒子更是把手裏拿著蛋糕的媽媽夾在中間，甜蜜獻吻，畫面十分溫馨。

微博發佈後，不少網友為張柏芝送去了生日祝福，同時還在其微博下方留言，稱：“最大的幸福莫過於此。”“來不及看圖啦，先評論！美帥萌母子仁要幸福！”“生日快樂！女神！”

最佳

中英文電視台

通用傳訊

General Communication Inc.

Comcast Xfinity

快速上網無合約\$39.99/月

我們也有商家Business

最優質的網路和電話、電視服務

餐館、辦公室、商場.....

精選130個英文台 \$19.99/月

免費三個月HBO, STARZ, SHOWTIME, 電影台 (第一年)

超值

• 120個英文台 \$26.98/月 (第一年)

• 6個中文台

中天頻道+CCTV4+鳳凰衛視+鳳凰資訊台+江蘇衛視+華夏娛樂

送

老客人介紹新客户，送\$100

Tel:281-983-0088

www.generalcomm.com/ch

1-866-772-0888

6515 Corporate Dr. #R, Houston TX 77036(慈濟斜對面,世紀廣場內)

Mon-Fri 9:30am-6:30pm Sat 9:30am-5:30pm

免費設備,免費基本安裝,即訂購 即安裝,所有優惠有條件限制

DISH Network/DIRECTV授權經銷商

NEW ERA

新世紀人壽保險公司

●高利率 ●本金安全無險 ●沒有手續費用 ●累積利息延稅作用

Secure Choice 5 年年金計劃					
年金金額	第一年利率	第二年利率	第三年利率	第四年利率	第五年利率
\$10,000 以上	3.2%	3.2%	3.2%	3.2%	3.2%

◎低解約費僅5年年限,第一年至第五年是5%,5%,5%,5%,5%

Secure Choice 3 年年金計劃			
年金金額	第一年利率	第二年利率	第三年利率
\$10,000 以上	2.35%	2.35%	2.35%

◎低解約費僅3年年限,第一年至第三年是5%,5%,5%  
◎自7/1/12起如提早解約,兩計劃另有MVA,市值調整額,如提早解約  
◎二計劃可以提取利息,每次必需高於\$125  
(有效日利率自2/1/15起,年金利率將隨市場利率變化和新年金金額做調整)

詳情歡迎來電洽詢 281-368-7257  
11720 Katy Freeway #1700 Houston, TX 77079

岑氏保險公司

713 777-9111

Sam's Insurance Agency

9515 Bellaire Blvd., #A

Houston, TX 77036 (王朝對面)

BlueCross BlueShield of Texas

Humana

UnitedHealthcare

健康保險—代理多家健保公司

為您及家人提供最有效的健康和財產保障

為您企業僱員選擇最有價值的健保計劃



## 50 余件張家藏品亮相： 趙四小姐素顏照首曝光


25天，潘梓年以250件待物贈予同大內的拍賣。獲得的50余件家藏藏品，包括于鳳至與子之間往來信件、一枚藝術照、以及曾擔任張學良的飛行員、私人的理髮的美國人海風里奇的軍服、胸章等，其中還有一枚的三張素顏生活照，讓師府博物館工作人員也連稱沒想到。

### 50余藏品均首次面世

海風里奇是一名來自美國的飛行員和記者，1934年畢業，成為張學良私人飛機的副駕駛，機械師。他認識了西安事變，在張學良被監

藏品中有許多張超一茲的照片，其中三張素顏照不僅是首次面世，更是顛覆了此前這一茲在人們印象中的大家閨秀形象。

據師府工作人員介紹，三張



標、監護人和財務經理。作為張家最信任的朋友，一直與張家保持著密切聯繫。

此次拍賣獲得的密籍，多為海嵐里珍藏，被其後人在美國拍賣後，又流到國內，在中國嘉德 2015 年春季拍賣會上拍賣。

藏品中，有多封張家的私人信件。潘曉晚稱，潘曉蘭記起在張學良夫人張閔蘭與爸爸於鳳至的一封信中這樣寫到：「報紙沒有寫我結婚的事情，只是說兩姊妹都想與中央合作了……」也寫到了當時荷蘭某國駐港的使節、張明賢的

該是在 1939 年前後，當時超一族旅居香港，並曾前往東南亞遊歷。照片拍攝者為海嵐里弟，並當時作為超一族及幼子張開蘭的私人保鏢、監護人和財務經理，海嵐里弟一直照顧著張學良的家人。

西安事變後，于鳳至和超一族輪流陪伴在張學良身邊。在超一族寫給于鳳至的一封信件中，提到自己曾擔任經理和管理家務，並曾與于鳳至換位置，談話時鳳至來管理家務，她自己去鳳至與鳳蘭自處。據於鳳至不是 20 歲的姑娘，

漢文，漢字夾雜着英文，像极了後世曾經流行過的「港式漢文」。

張學良二子張闓珂在信中，稱母親為「胖媽」，在這封寫至西安事變後，于鳳至從英國返回國內的信中，張闓珂不忘提醒母親「一定給我三件寶貴東西」。

這三件東西，還有一封全部是用英文書寫的，是在西安事變後的 1937 年 1 月 27 日，趙一荻在浙江杭州寫給于鳳至的信。信中告誡于鳳至張學良一切安好，並且談到安排于鳳至回國情況。

來說，這樣簡單的真言，蘊含着的，是對愛情的往無前和忠貞。

對於兒女的管理，趙一荻也頗有見地，在每個寫給于鳳至的信中，她提到于鳳至給孩子每個月的生活費 500 鎊太多了，不利于孩子健康成長。

博物館工作人員表示，這些藏品極大豐富了博物館的館藏，對研究西安事變前後張學良家眷、子女情況提供了可靠的第一手材料，填補了博物館館藏這一領域的研究空白。

服款軍服；軍服胸前別有 12 枚徽章，其中 1936

抵何炅的網友攻擊和威風八面，屢次被網友公佈，一部分是屬實傳的。“還有兒，強姦我妻子”，這些潛到牆心。

該如何

事例證明，明星一旦被

“黑”，發表聲明說明情況水還都比自說自話來得有用，畢竟明星背後都有經驗豐富的公關團隊。例如，范冰冰多年來一直被媒體討高次南明星，每次被黑，她的公關團隊永遠會第一時間發表一份聲明，此次被王思聰暗諷為“婊星”，范冰冰工作室也立即發表聲明回噐王思聰：“本是一件工作，就因為完成得出色了點，就要招致非議嗎？難道世上真有那種事兒見不得別人好的人公嗎？”不卑不亢，軟中帶硬，網友看了也覺得不服。

**投資**

實行革新新事業的中國海外投資公司，在過去兩年內，已獲選為中國南前 5。該省外資來自中國的投資金額第一。不過，合資額和 10 億美元，來自 4 億美元。對於個企業家景光老總金永

的市場反響。5月 30-31 日，響應中國財富人士的海外投資需求，漢信將五城聯袂強勢出擊，繼續舉辦「大型澳大利亞新西蘭房產」。

**中國對澳房產**

在正旺市面時起見，原材料亦不需當然政治環境也是當地投資收銷售額 850 萬美

據外媒報道，越來越多的中國富家正具有資本誘惑的海外房地產市場，「攻城略地」，近兩年的投資增幅尤為明顯。

“在龐大的海外購房數據背後，是巨大的海外投資、移民、留學潛在群體。”海外房產權威機構標信的首席專家表示，“從我們這幾年來的研究看，

足財富人士海外置業、投資、安家、子女教育等需求。

中國對澳房地產投資呈爆炸式增長

“澳大利亞一直是房產投資的傳統熱門國家，在海外購房熱潮中，中國人對澳大利亞的房地產投資增長尤為明顯。

地產投資

「金」

相富創舉的移民臨時住店需求，中國對外人士海外購房的目的地正向着理性房地產投資的方向發展。客戶不僅關注房子的首付、產權情況、貸款情況，也關心房子的出租回報、空置率，持有成本等，投資理念更加成熟。「以房養學」，多元化投資、長線投資等投資理念的市場接受度更高。

資監管委員會2015年最新公佈的數據瞭解到，在2013-2014財年，外國人共在澳洲投資了1674億澳元，其中，中國對澳投資總額增長至277億澳元，超越美國，成為澳洲第一大投資來源國。房地產行業是佔比最大的投資領域，在2013-2014財年，中國對澳洲房地產行業貢

地產移民德國。  
顯示，購買房地產  
德國居留許可的  
房地產或監督其  
以根據德國《居留  
法》取得多次往返  
期最長為五年，前  
半年內不會在德  
國居住。  
者可以根據德國  
《居留法》申請德  
國居留許可。

許可，而不需經總督府核准。如何購買投資回金？中國投資者是否能經濟舉措，是最能保持在低持續水平。此外，熟悉當地法律法規者確保保護親友自己的投資運營

他同時提到，以「以房養學」為例，2010年前，部分留學生家長對這一理念還是比較陌生的，但現在，已經有很多留學生家庭通過「以房養學」獲益。

據悉，作為國內領先的海外房產權威機構，進入2015年以來，深信已經在北京、上海、深圳、杭州等城市舉辦了

亞、留學澳大利亞的富人多；其二，私人投資者在一定程度上更傾向於投資有形資產，尤其傾向於投資政治、經濟穩定的發達國家，澳大利亞恰好滿足這一需要（在全球金融危機期間，澳大利亞是惟一保持經濟正增長的發達國家）其三，澳大利亞房產具有永久產權，升值穩健，少量首付（10%）能夠撬動高額資

中國對澳房地產投資呈爆炸式增長 布裏斯班正熱



# 總統參訪友善餐廳 籲將心比心

（中央社）總統馬英九今天穿戴模擬行動不便者的道具，推輪椅並為視障者引導，體驗身障者用餐環境與需求；馬總統呼籲大家設身處地、將心比心，選現場以左手簽出反字簽名。

為實際了解並體驗身障者的用餐環境，總統馬英九上午在行政院政務委員馮燕、勞動部長陳雄文、衛生福利部長蔣丙煌、經濟部部長張振雄陪同下，參訪無障礙環境、友善餐廳。

馬總統模擬手肘關節退化長者的狀態，在手肘關節戴上道具，為身障者推輪椅進入餐廳，到餐廳後，並為視障者帶位引導。

馬總統透露，他右腳會開刀，拄拐杖2、3個月；民國78年曾出車禍，右手用吊帶3個月，做什麼事都不方便，因此練就了左手批公文絕技，還會寫方向相反的字。

總統說，他擔任法務部長時，內政部曾來函指法務部依法沒做斜坡道；總統市長告訴他，因工程經費90萬元，沒人要包，他告訴總務科長，法務部也要遵守法律，結果3個月工程馬上做好，可見事在人為。

馬總統說，「隔障如隔山」，大家應設身處地，將心比心。大家都會變老，今年他就65歲，不可能每天跑3000公尺，總有一天會跑不動，應該營造友善環境。

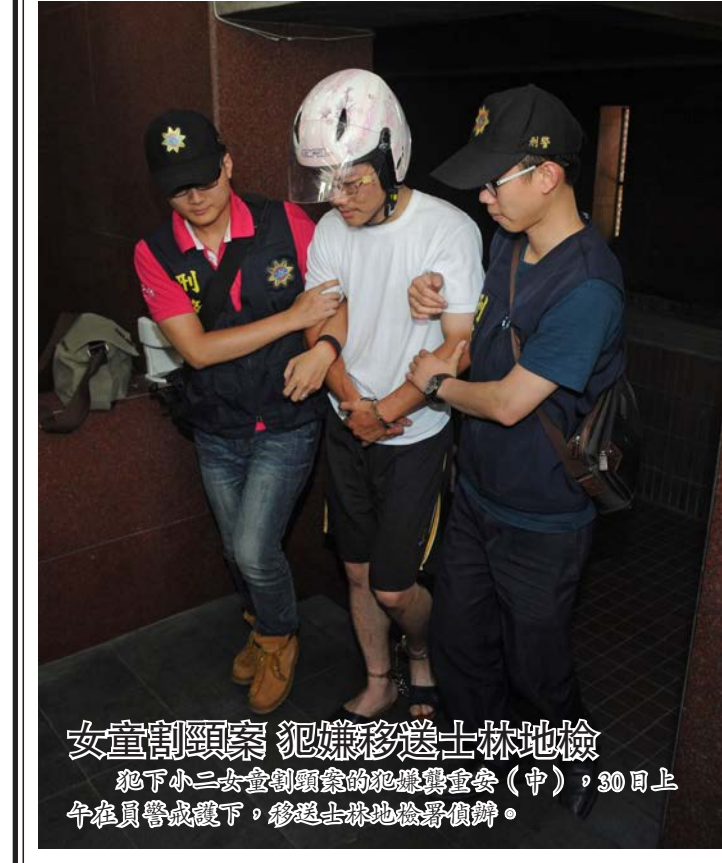
馬總統結束參訪，題字簽名時，左右手併用，以右手題字後，特別以左手簽名，還簽出反字；總統說，這是他第一次以左手簽反字簽名。

## 洪秀柱：殺童凶手留世 不可思議

（中央社）立法院副院長洪秀柱今天對遭割喉致死女童董童童一度哽咽地說，對手無寸鐵的孩子下手，這種人還讓他留在世界上嗎？不可思議。

表態參選國民黨總統初選提名的立法院副院長洪秀柱跨越1萬5000份黨員連署後，國民黨中央決定啟動防衛機制民調。擔任提名審核委員會召集人的郝龍斌中午與洪秀柱會面，溝通相關事宜。

洪秀柱會後受訪表示，與郝龍斌會談時，表達仍希望有一個公辦政見會，向全民為主的政見發表會，郝龍斌說會提到7人小組討論。



女童割頸案 犯嫌移送士林地檢  
被下小二女會制開庭後被帶回監獄(中)，30日上午在警署被截下，移送士林地檢署偵辦。

## 學者：資安能力應整合至國軍

（中央社）淡江戰略所助理教授、新境界智庫國防小組召集人陳文政今天表示，中華民國每天在資訊戰場跟對手交戰，資安能力是台灣的利基，但資訊作戰屬於聯合作戰，資安能力應整合至國軍。

淡江大學國際事務與戰略研究所今天舉辦2015第11屆紀念鉅足鍾戰略國際研討會，由於日前民進黨公布的國防政策藍皮書建議成立第4軍種「網軍」，因此會中對於網軍、網路安全、資訊安全與國防安全有熱烈的討論。

陳文政表示，「網軍」一詞把資訊作戰侷限在網路，低估資訊作戰的本質，這可能是因為民眾對於相關議題的思考就侷限在網路攻防，如果思維沒有改變，有電腦又如何？他說，「國軍不缺電腦，卻沒有資訊化。」

不可以小看臉書的貼文，陳文政表示，因為就是這些文章把國防部打趴，而且有些臉書貼文還查不出來源，那些就是有國家組織的駭客做的。由此可見，整個資訊作戰分別在網路安全、人的認知及實體上打伏。

陳文政指出，從2014年才更新的美軍P3-13準則對資訊作戰下的定義可以看出，美國對於資訊作戰的概念就是聯合作戰，不限縮在單獨個別的軍事能力，資訊作戰應是綜整的戰力，共有戰略溝通、跨部會整合、公共事務、軍文關係、網路作戰等13項戰力，換言之，網路作戰只是資訊作戰的其中一環。

陳文政說，資訊安全與傳統的國防武器裝備不一樣，裝備的壽命極為短暫，一般軍艦可以服役20年，但一支手機不可能使用20年，必須不斷更新。如果資安戰力再被傳統官僚作業限制，將導致剛建軍完成，資安裝備就面臨汰換的處境，他指出，目前國軍的網路戰情系統已是10年前的趨勢。

陳文政表示，過去中國大陸把台灣當作是資訊作戰的練兵場，但如今中國大陸已把練兵場轉移至印度，顯示中華民國在資安戰力上有日趨下滑的趨勢。



幫癌友加油公益路跑  
中華民國癌症新生生命協會30日在台北縣馬場町紀念公園舉辦「幫癌友加油公益路跑」，許多癌友及家屬，還有熱情民衆參與路跑，為癌友加油打氣。

## 新生兒逾21萬 生母平均31.5歲

（中央社）內政部今天公布統計，103年出生嬰兒21萬1399人比102年多，生母平均年齡31.5歲，生育第1胎的生母平均年齡30.5歲次之。

內政部統計，103年出生嬰兒21萬1399人，較102年增加1萬6460人（8.4%），其生母原屬國籍為非本國籍者占6.2%，較102年續增0.5個百分點。非本國籍生母所生嬰兒數所占比重已遠低於93年的13.2%。

隨著女性初婚年齡延後，內政部說，生育第1胎的生母平均年齡由93年的27.4歲，逐年增加至103年的30.5歲，10年間提高3.1歲。

內政部表示，生育第1胎者之中30歲以上者占57.3%，相較93年的28.3%，10年間增加29.1個百分點，顯示超過30歲才生育第1胎的生母人數增加迅速。

## 郝龍斌洪秀柱會面 6月底前完成民調

（中央社）國民黨將啟動防衛機制民調，副主席郝龍斌今天與立法院副院長洪秀柱溝通，但雙方僅達成原則性問題，包括北中南東各舉行一場政見說明會、6月底前完成民調；但民調方式未獲共識。

表態參選國民黨總統的立法院副院長洪秀柱1人跨越1萬5000份黨員連署後，國民黨中央決定啟動防衛機制民調。擔任提名審核委員會召集人的郝龍斌中午與洪秀柱會面，溝通相關事宜。

郝龍斌說，希望能在6月底前完成民調，絕對不會拖到7月；所以，會比原先先訂完成民調時間的6月13日還要往後延。

至於民調的題目內容，郝龍斌說，草擬好了之後，或由哪幾家民調公司進行，都會再與洪秀柱的代表進行溝通。

不過，對於民調方式，究竟是採取「對比式」或「支持度」？郝龍斌說，洪秀柱表達希望能夠做「支持度」民調，對此，現場則請組發會同仁向洪秀柱簡報說明，未來也會將幾個案子帶回去討論。

郝龍斌說，由於目前時間操之在中央提名審核委員會這邊，所以他們盡快召集開會，最快預計下週二（6月2日）開會研議民調相關細節。

至於有中常委提出徵召方式，郝龍斌表示，一切按照制度走，現在很清楚的，提名審查委員會中，總統候選人只有洪秀柱1位。



簽名留念  
台北市長柯文哲(左2)30日出府士林地檢處小區慶120週年慶活動，和台北市議會議長張盛隆(右2)等人一起在校區紀念上簽名。

純與政府合作的民間駭客，其在攻擊國家戰略的高度，因此，未來在資安領域的研究，應結合國家戰略的觀點，輔以情報學的思維，用科際整合的角度看待資安議題，才能達成保衛中華民國的目標。

# “丙爾金”餘毒：港企不敢投資內地鍍金等科技領域

一項“創新”的技術，曾引發行業震動，甚至被冠譽為“革命性”的突破，國家發改委據此決定限期淘汰此前普遍應用的工藝；數月後，此技術被發現造假；半年後，發改委被迫宣布“暫緩淘汰”原有工藝……

引發這一系列事件的主角，就是“丙爾金”

時鐘指向2015年5月下旬，發改委規定的“限期淘汰”時間已經過去近半年。現在，被宣布“暫緩淘汰”的工藝命運如何？相關企業是否在順利運轉？記者對此展開了調查。

“丙爾金”事件回顧：從巔峰到困局

“丙爾金”是2013年前後電鍍金領域最熱門的詞彙。

“丙爾金”出來時對業界的吸引力很大，因為它宣稱解決了鍍金工藝的世界技術難題。“中國電子電鍍專委會”秘書長席宇儒說。

含氧電鍍與無氧電鍍是電鍍行業實現清潔生產的爭議所在。含氧電鍍所帶來的廢水廢氣一直被詬病。因此當標榜無氧鍍金的“丙爾金”出現時，業界為之激動，甚至影響了國家政策。

2013年2月26日，國家發展和改革委員會發佈21號令，規定于“2014年年底，淘汰含氧電鍍金”。

2013年3月20日，《關於國家發展改革委2013年第21號令含氧電鍍工藝的調整說明》進一步解釋，“傳統氧化電鍍工藝的有毒有害物質主要來自于氰化金鉀及氰化亞金鉀，過去無替代產品。現在，‘丙爾金’清潔鍍金技術‘無毒’，排放廢水符合《電鍍污染排放標準》，解決了鍍金行業污染難題，可完全替代現有氰化鉀及氰化亞金鉀鍍金工藝”。

一時間，所謂無氣的“丙爾金”技術將替代氰化鍍金工藝聲聲四起，風頭二，甚至有人稱“丙爾金”將革命性地顛覆電鍍金行業。

然而不足2個月後，故事發生了戲劇性的變化。2013年4月2日，廣東省江門市公安局根據舉報，在江門博成電子有限公司查獲22瓶丙爾金產品，並從中檢測出劇毒物質，隨即對“丙爾金”的生產廠商河南省三门峡恆生科技研發有限公司進行立案調查。

2013年6月，國家安監總局發佈《關於丙爾金危險性鑒定有關事項的聲明》稱，“丙爾金”申報成分和含量信息嚴重失實，含有有毒成分氰化亞金鉀。丙爾金“無毒”謊言從此被揭穿。

2013年9月23日，國家發改委聲明：因“丙爾金”信息失真，不具備可替代性，故暫緩執行“關於2014年底淘汰氰化金鉀電鍍金及氰化亞金鉀鍍金工藝的規定”。

2014年11月4日，國家知識產權局第24286號文件正式宣布：“丙爾金”產品專利權全部無效。

2014年12月，廣東省江門市江海區法院以非法買賣、運輸危險物質罪，一審判處三门峡恆生科技研發有限公司副總經理王新茹有期徒刑5年。該公司董事長張群剛、總經理張磊父子目前向被警方通緝中。

事情還遠未結束。21號令的後續影響仍籠罩在鍍金行業。

記者調查發現，在國內從事氰化鍍金上下游產業的很多是香港公司投資的企業，由“限期淘汰”到“暫緩淘汰”，這些企業經歷了緊張焦慮、從患到喜、再憂愁不斷的多種感受。而目前，在“暫緩淘汰”政策下，企業信心不穩，貸款受限、擴建不獲批准等種種問題浮現出來。這些，從香港三大商會給國家發改委的函中也得到了印證。

香港工業總會、香港電鍍業商會、香港表面處理學會于2014年12月份聯合向國家發改委去函指出：目前，不少港企均不敢投資鍍金生產線，因為害怕氰化鍍金工藝即將被淘汰，已經投資建廠的企業同時在擔心隨時會閉廠結業。

據記者瞭解，考慮到未來發展，不少企業正在計劃搬遷到東南亞。

香港工業總會在函中表示，由於國家只是暫緩淘汰氰化鍍金工藝，銀行對從事相關業務的企業很有戒心，不願向企業發放貸款。以從事電子、首飾電鍍業務的企業為例，氰化亞金鉀是主要原料，目前

另外，由於氰化鍍金屬於國家要求“暫緩淘汰”工藝之列，鍍金工廠的各種擴建、改建計劃、環評、報批程序的申請均難以獲得有關部門批准或被擱置。香港工業總會的一些會員企業表示，他們就擴建或搬遷向有關部門申請，政府部門以氰化金鉀鍍金工藝屬於暫緩淘汰的工藝為由，拒絕企業申請。

在十二屆全國人大三次會議上，來自港區的范徐麗泰和蔡素玉代表提出建議，要求將淘汰氰化金鉀電鍍金和氰化亞金鉀鍍金工藝從《產業結構調整指導目錄》中刪除。

2015年3月份，國家發改委回復兩位代表稱，正在研究將相關工藝從淘汰目錄中刪除的問題。但是，還未有結果。

5月28日，記者致電國家發改委產業協調司，想瞭解一下有關氰化鍍金政策的最新進展，相關工作人員在知悉記者來意後表示，自己不能接受採訪，也無法告知政策的變化情況。

記者從電鍍業業內人士處瞭解到，鍍金業是航空航天、通訊、計算機、電子、汽車設備產品零部件鍍金行業。

記者調查發現，在國內從事氰化鍍金上下游產業的很多是香港公司投資的企業，由“限期淘汰”到“暫緩淘汰”，這些企業經歷了緊張焦慮、從患到喜、再憂愁不斷的多種感受。而目前，在“暫緩淘汰”政策下，企業信心不穩，貸款受限、擴建不獲批准等種種問題浮現出來。這些，從香港三大商會給國家發改委的函中也得到了印證。

香港工業總會、香港電鍍業商會、香港表面處理學會于2014年12月份聯合向國家發改委去函指出：目前，不少港企均不敢投資鍍金生產線，因為害怕氰化鍍金工藝即將被淘汰，已經投資建廠的企業同時在擔心隨時會閉廠結業。

徐麗泰和蔡素玉代表提出建議，要求將淘汰氰化金鉀電鍍金和氰化亞金鉀鍍金工藝從《產業結構調整指導目錄》中刪除。

2015年3月份，國家發改委回復兩位代表稱，正在研究將相關工藝從淘汰目錄中刪除的問題。但是，還未有結果。

5月28日，記者致電國家發改委產業協調司，想瞭解一下有關氰化鍍金政策的最新進展，相關工作人員在知悉記者來意後表示，自己不能接受採訪，也無法告知政策的變化情況。

記者從電鍍業業內人士處瞭解到，鍍金業是航空航天、通訊、計算機、電子、汽車設備產品零部件鍍金行業。

記者調查發現，在國內從事氰化鍍金上下游產業的很多是香港公司投資的企業，由“限期淘汰”到“暫緩淘汰”，這些企業經歷了緊張焦慮、從患到喜、再憂愁不斷的多種感受。而目前，在“暫緩淘汰”政策下，企業信心不穩，貸款受限、擴建不獲批准等種種問題浮現出來。這些，從香港三大商會給國家發改委的函中也得到了印證。

香港工業總會、香港電鍍業商會、香港表面處理學會于2014年12月份聯合向國家發改委去函指出：目前，不少港企均不敢投資鍍金生產線，因為害怕氰化鍍金工藝即將被淘汰，已經投資建廠的企業同時在擔心隨時會閉廠結業。

據記者瞭解，考慮到未來發展，不少企業正在計劃搬遷到東南亞。

香港工業總會在函中表示，由於國家只是暫緩淘汰氰化鍍金工藝，銀行對從事相關業務的企業很有戒心，不願向企業發放貸款。以從事電子、首飾電鍍業務的企業為例，氰化亞金鉀是主要原料，目前

另外，由於氰化鍍金屬於國家要求“暫緩淘汰”工藝之列，鍍金工廠的各種擴建、改建計劃、環評、報批程序的申請均難以獲得有關部門批准或被擱置。香港工業總會的一些會員企業表示，他們就擴建或搬遷向有關部門申請，政府部門以氰化金鉀鍍金工藝屬於暫緩淘汰的工藝為由，拒絕企業申請。

在十二屆全國人大三次會議上，來自港區的范徐麗泰和蔡素玉代表提出建議，要求將淘汰氰化金鉀電鍍金和氰化亞金鉀鍍金工藝從《產業結構調整指導目錄》中刪除。

2015年3月份，國家發改委回復兩位代表稱，正在研究將相關工藝從淘汰目錄中刪除的問題。但是，還未有結果。

5月28日，記者致電國家發改委產業協調司，想瞭解一下有關氰化鍍金政策的最新進展，相關工作人員在知悉記者來意後表示，自己不能接受採訪，也無法告知政策的變化情況。

記者從電鍍業業內人士處瞭解到，鍍金業是航空航天、通訊、計算機、電子、汽車設備產品零部件鍍金行業。

記者調查發現，在國內從事氰化鍍金上下游產業的很多是香港公司投資的企業，由“限期淘汰”到“暫緩淘汰”，這些企業經歷了緊張焦慮、從患到喜、再憂愁不斷的多種感受。而目前，在“暫緩淘汰”政策下，企業信心不穩，貸款受限、擴建不獲批准等種種問題浮現出來。這些，從香港三大商會給國家發改委的函中也得到了印證。

香港工業總會、香港電鍍業商會、香港表面處理學會于2014年12月份聯合向國家發改委去函指出：目前，不少港企均不敢投資鍍金生產線，因為害怕氰化鍍金工藝即將被淘汰，已經投資建廠的企業同時在擔心隨時會閉廠結業。

據記者瞭解，考慮到未來發展，不少企業正在計劃搬遷到東南亞。

香港工業總會在函中表示，由於國家只是暫緩淘汰氰化鍍金工藝，銀行對從事相關業務的企業很有戒心，不願向企業發放貸款。以從事電子、首飾電鍍業務的企業為例，氰化亞金鉀是主要原料，目前

另外，由於氰化鍍金屬於國家要求“暫緩淘汰”工藝之列，鍍金工廠的各種擴建、改建計劃、環評、報批程序的申請均難以獲得有關部門批准或被擱置。香港工業總會的一些會員企業表示，他們就擴建或搬遷向有關部門申請，政府部門以氰化金鉀鍍金工藝屬於暫緩淘汰的工藝為由，拒絕企業申請。

在十二屆全國人大三次會議上，來自港區的范徐麗泰和蔡素玉代表提出建議，要求將淘汰氰化金鉀電鍍金和氰化亞金鉀鍍金工藝從《產業結構調整指導目錄》中刪除。

2015年3月份，國家發改委回復兩位代表稱，正在研究將相關工藝從淘汰目錄中刪除的問題。但是，還未有結果。

5月28日，記者致電國家發改委產業協調司，想瞭解一下有關氰化鍍金政策的最新進展，相關工作人員在知悉記者來意後表示，自己不能接受採訪，也無法告知政策的變化情況。

記者從電鍍業業內人士處瞭解到，鍍金業是航空航天、通訊、計算機、電子、汽車設備產品零部件鍍金行業。

記者調查發現，在國內從事氰化鍍金上下游產業的很多是香港公司投資的企業，由“限期淘汰”到“暫緩淘汰”，這些企業經歷了緊張焦慮、從患到喜、再憂愁不斷的多種感受。而目前，在“暫緩淘汰”政策下，企業信心不穩，貸款受限、擴建不獲批准等種種問題浮現出來。這些，從香港三大商會給國家發改委的函中也得到了印證。

香港工業總會、香港電鍍業商會、香港表面處理學會于2014年12月份聯合向國家發改委去函指出：目前，不少港企均不敢投資鍍金生產線，因為害怕氰化鍍金工藝即將被淘汰，已經投資建廠的企業同時在擔心隨時會閉廠結業。

據記者瞭解，考慮到未來發展，不少企業正在計劃搬遷到東南亞。

香港工業總會在函中表示，由於國家只是暫緩淘汰氰化鍍金工藝，銀行對從事相關業務的企業很有戒心，不願向企業發放貸款。以從事電子、首飾電鍍業務的企業為例，氰化亞金鉀是主要原料，目前

另外，由於氰化鍍金屬於國家要求“暫緩淘汰”工藝之列，鍍金工廠的各種擴建、改建計劃、環評、報批程序的申請均難以獲得有關部門批准或被擱置。香港工業總會的一些會員企業表示，他們就擴建或搬遷向有關部門申請，政府部門以氰化金鉀鍍金工藝屬於暫緩淘汰的工藝為由，拒絕企業申請。

## 林志豪 與包德士律師事務所

LIN & VALDEZ L.L.P

林志豪 律師

Alfred Valdez 律師

Manal Tellawi 律師

Andrew Whang 律師

### 超群記錄，鐵的事證

09/09/14 L-1申請批准	03/04/14 L-1申請批准	07/19/13 L-1申請轉卡批准
09/04/14 L-1申請批准	12/16/14 L-1申請批准	07/01/13 L-1申請轉卡批准
08/22/14 L-1申請批准	11/18/14 L-1申請批准	05/23/13 L-1申請轉卡批准
08/06/14 L-1申請批准	11/04/14 傑出商業人才轉卡批准	05/20/13 L-1申請批准
07/03/14 L-1申請轉卡批准	10/04/14 L-1申請批准	04/22/13 L-1申請轉卡批准
07/16/14 L-1申請批准	10/04/14 另-L-1申請批准	03/19/13 L-1申請批准
06/09/14 L-1申請批准	09/11/13 L-1申請批准	02/19/13 L-1申請批准
05/27/14 L-1申請批准	09/05/13 L-1申請轉卡批准	12/10/12 L-1申請批准
05/21/14 L-1申請批准	08/23/13 L-1申請批准	12/03/12 L-1申請批准
03/28/14 B-1跳過L-1EB-10轉卡批准	08/12/13 L-1申請批准	

### 商務移民法律權威

- ☆ 跨國公司成立、併購、調查、文件審閱
- ☆ L-1 跨國公司經理及專業人才身份證及綠卡
- ☆ 投資移民(直接及區域中心)規劃及申請
- ☆ EB-5 審慎評估、風險調查、投資審查
- ☆ E-2 投資簽證(臺灣、加拿大、新加坡適用)
- ☆ H-1B 工作簽證、PERM 勞工證申請

### 移民辯護及其他

- ☆ 政治避難面試、上庭、移民法庭辯護、遞解程序
- ☆ 移民上訴、交保釋放、案件重開、翻案申請
- ☆ 212、601 及各種境內、境外、及法庭豁免申請
- ☆ 移民犯罪、非法居留、取消遞解出境
- ☆ 17 年經驗、數百成功案例

### 車禍及醫事法律部

特別介紹：門門主任：黃漢傑律師/醫學博士/臺灣律師執照、畢業於陽明醫學院、24 年臨床外科與泌尿科經驗、臺灣及中國醫學院、臺灣明陽醫院前院長、前臺灣醫事法律學會理事長、醫事法庭庭、臺灣東吳大學法律學士以及法律博士、美國加州大學柏克萊分校法律學士。

歡迎臺灣醫事法庭庭長黃漢傑律師/醫學博士加入本所為廣大僑胞服務。

黃漢傑律師在臺灣有超過 20 年醫事法律案件經驗與經驗、將以柏克萊醫學院及法律學院、協助柏克萊律師助理及醫事法庭庭長與黃、黃君等尋求最優質的醫務、管理案件包括：

- ☆ 車禍、工傷、人身傷害、醫療疏失、用藥錯誤
- ☆ 藥物以及醫療用品產品責任追償
- ☆ 醫療研究與專業的國家利益給與(NIA)與傑出人才的申請

### 遺產規劃與信託

- ☆ 遺囑、保險與避稅信託
- ☆ 遺產規劃與處理遺產認證
- ☆ 法定與醫務授權書、醫師指令
- ☆ 財產保護規劃、諮詢顧問
- ☆ 生前信託、成人監護權申請

### 家庭

- ☆ 協議離婚、爭端離婚訴訟
- ☆ 跨國離婚、雙方離婚
- ☆ 婚姻與婚後財產協議
- ☆ 收養、護照、改名
- ☆ 兒童撫養費

Licensed to practice in all Texas Courts. Not Certified by TX Board of Specialization.

## 特價酬賓傾銷

### 全自動清洗 AC830 型號

### 包安裝只需 \$595 (限時供應)

## 全免費安裝延續供應服務

### 強力排油煙機

帶給您真正的潔淨廚房

- 全自動高溫熱水清洗
- 輕觸式數碼控制板
- 專利節能熱水清洗系統
- 全不銹鋼隱藏式油杯
- 美國及加拿大電檢處註冊
- 美國專利註冊電機熱清洗系統

特約代理商  
通用傳訊: Tel: 281-983-0088 6515 Corporate Dr. #R Houston, TX 77036  
床墊世界: Tel: 713-777-1188 6121 Hillcroft ST. Suite#M Houston, TX 77081  
家樂超市: Welfresh Market 4635 Highway 6. Sugarland, TX 77478  
帝國健康器材: ComfortCity Inc. Inside Hongkong Market 11209 Bellaire Blvd, S# C-13 Houston, TX 77072

www.accelaRH.com

產品詢問: **832-919-8338**  
批發熱線: **732-694-3168**